



Patient Instructions

Occult Blood, Fecal Test

Supplies: Hemocult™ card(s), applicator(s), specimen pan, zip-lock bag

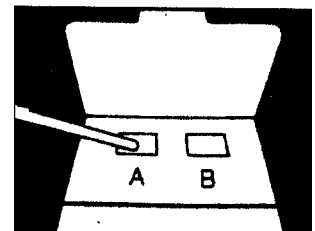
Special Patient Preparation Required:

1. Aspirin or other non-steroidal anti-inflammatory drugs should be avoided for 7 days prior to and during this test. Check with your doctor before discontinuing any medications.
2. Do not collect samples during or until three days after menstrual period or while patient is experiencing bleeding from hemorrhoids or blood in urine.
3. Perform this collection on only one (1) Hemocult™ card per day.
4. Follow the Special Dietary instructions for at least 72 hours before collecting the first stool sample. Remain on this diet until all the cards given to you by your physician have been completed.
5. Do not open the test card(s) before specimen collection begins. Store cards away from moisture.

Avoid the following:	Foods you should eat:
<ul style="list-style-type: none"> • Red meat (beef, lamb) including processed meat and liver • Raw fruits & vegetables (especially melons, radishes, turnips and horseradish) • Vitamin C in excess of 250 mg/day 	<ul style="list-style-type: none"> • Well-cooked pork, poultry & fish are O.K. • Cooked fruits & vegetables are O.K. • Eat high fiber foods such as whole wheat bread, bran cereal or popcorn.

Collection Instructions:

1. Line a specimen collection pan with tin foil or newspaper, and place it securely under the toilet seat. Do not contaminate stool with urine during collection.
2. Open the front flap on one test card. Using an applicator stick, scoop a small portion of the fecal sample and apply a **thin smear** to the inside of Box A.
3. Reuse applicator to obtain second sample from a different part of the feces. Apply a **thin smear** to the inside Box B.
4. Close the flap, and turn the card over. Write the patient name, age, address, phone number, collection date, and physician's name on the space provided.
5. Flush the rest of the stool into the toilet, and dispose of the liner and applicator.
6. Store the card in a plastic zip-locked bag at ROOM TEMPERATURE.
7. Repeat the collection procedure on another day until all cards are completed.
8. Deliver the ziplock bag and the doctor's order to the laboratory or doctor's office within 2 weeks of the first card collection.



CAUTION: Protect slides from moisture, heat, light and volatile chemicals (i.e. iodine or bleach).



Instrucciones para pacientes

Prueba para sangre oculta en la materia fecal

Fecal Occult Blood Collection

Suministros: Tarjeta(s) Hemoccult™, aplicador(es), bandeja de muestra, bolsa zip-lock

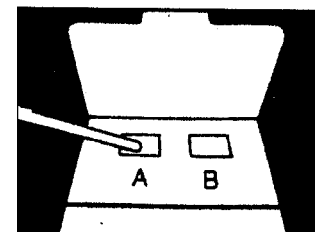
Preparación especial requerida para el paciente:

1. Debe evitar ingerir Aspirina u otros medicamentos anti-inflamatorios no esteroides durante los 7 días previos y durante la prueba. Consulte a su médico antes de suspender cualquier medicamento.
2. No recolecte muestras durante el periodo menstrual o durante los tres días previos a éste, ni cuando el/la paciente esté experimentando sangrados por hemorroides o si aparece sangre en la orina.
3. Realice esta recolección únicamente en una (1) tarjeta Hemoccult™ por día.
4. Siga las instrucciones de Dieta Especial durante al menos 72 horas previas a la recolección de la primera muestra de heces fecales. Continúe con esta dieta hasta que termine de usar todas las tarjetas que le haya proporcionado su médico.
5. No abra la(s) tarjeta(s) de prueba antes de empezar la recolección de muestras. Guarde las tarjetas alejadas de la humedad.

Evite lo siguiente:	Alimentos que debe comer:
<ul style="list-style-type: none"> • Carnes rojas (res, cordero) incluyendo carnes procesadas e hígado • Frutas y verduras crudas (especialmente melones, rabanitos, nabo y rábano picante) • Más de 250 mg de Vitamina C al día 	<ul style="list-style-type: none"> • El puerco bien cocido, pollo y pescado son adecuados. • Las frutas y verduras cocidas son adecuadas. • Coma alimentos altos en fibra, como pan de trigo integral, cereal de salvado o palomitas (rosetas) de maíz.

Instrucciones para recolección

1. Forre una bandeja para recolección de muestras con papel aluminio o papel periódico y colóquela firmemente debajo del asiento del inodoro. No contamine la muestra de heces fecales con orina durante la recolección.
2. Abra la pestaña delantera de una tarjeta de prueba. Utilizando un palito aplicador, tome una pequeña porción de la muestra de materia fecal y aplique una **capa delgada** de muestra en el interior de la Caja A.
3. Vuelva a utilizar el aplicador para obtener una segunda muestra de una parte diferente de las heces fecales. Aplique una **capa delgada** en el interior de la Caja B.
4. Cierre la pestaña y voltee la tarjeta. Escriba el nombre del paciente, edad, domicilio, número telefónico, fecha de la muestra y nombre del médico en el espacio destinado para ello.
5. Deseche el resto de las heces fecales en el inodoro y arroje a la basura el forro de la bandeja y el aplicador.
6. Guarde la tarjeta en una bolsa zip-lock de plástico, a TEMPERATURA AMBIENTE.
7. Repita el procedimiento de recolección de muestra en otro día, hasta terminar con todas las tarjetas.
8. Entregue la bolsa con ziplock y la orden del médico al laboratorio o en el consultorio del doctor, dentro de las 2 semanas posteriores a la recolección de la primera tarjeta.



PRECAUCIÓN: Proteja las tarjetas de la humedad, el calor, la luz y sustancias químicas volátiles (por ej. yodo o blanqueadores).